

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

El uso de casi cualquier aparato eléctrico implica la observación de algunas reglas importantes. En particular:

Lea atentamente las instrucciones

1. No utilice el aparato para usos distintos a los que se indican.
2. Para protegerse de eventuales riesgos eléctricos, no sumerja el cable, la base que contiene la clavija o el calentador ni en agua ni en ningún otro líquido.
3. Regular el aparato hasta el mínimo, antes de enchufarlo o desenchufarlo de la corriente. No tire nunca del cable para desenchufar el aparato. Sujete la clavija para extraerla.
4. Desenchufe siempre el aparato antes de llenar o vaciar el depósito del agua y cuando no lo utilice.
5. Evite que el cable entre en contacto con superficies muy calientes. Deje enfriar la plancha del todo antes de guardarla. Antes de guardar el aparato, enrolle el cable en el enrollacable, tenga cuidado de que no esté muy tirante.
6. No encienda el aparato si se le ha caído o ha sufrido desperfectos, o si el cable está estropeado. Para evitar descargas eléctricas, no desmonte el aparato, llévelo a un centro de asistencia autorizado para realizar un control y una eventual reparación. Un reensamblaje incorrecto podría provocar descargas eléctricas durante el uso.
7. El aparato no debe ser usado por niños. Extreme la precauciones cuando use el aparato con niños en los alrededores. No deje el aparato sin vigilancia cuando está enchufado a la corriente o apoyado en una tabla de planchar.
8. El contacto con partes metálicas calientes, agua o vapor hirviendo puede provocar quemaduras. Tenga cuidado

cuando se vuelca el aparato: el depósito podría contener agua hirviendo.

9. De'Longhi desaconseja el uso de accesorios no originales, porque podrían ser causa de incendios, descargas eléctricas o lesiones.

INSTRUCCIONES

1. Para evitar sobrecargas, no utilice otros aparatos con un voltaje elevado enchufados al mismo circuito.
2. Si necesita un cable más largo, utilice un alargador de 15 amperios. Los cables con un amperaje inferior pueden recalentarse.
Coloque el cable de forma que no pueda tirar o tropezar en él de forma inadvertida.
3. Después de haber desembalado el aparato, asegúrese de su integridad. En caso de duda, no utilice el aparato y contacte al distribuidor o a un centro de asistencia autorizado.
4. Para efectuar las reparaciones y para sustituir el cable de alimentación, en caso de estropearse, póngase en contacto con el distribuidor o con el Centro de Asistencia autorizado, para no alterar la eficiencia de su aparato. Por las mismas razones, le aconsejamos utilizar siempre recambios originales.

El uso de cualquier aparato eléctrico exige el respeto de algunas reglas fundamentales. **EN ESPECIAL:**

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos. No sumerja el aparato en el agua.
- No use el aparato en lugares que se utilizan como baño.
- No tire del cable o del aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No deje el aparato sin vigilancia, enchufado inútilmente, puede ser una fuente de peligro.
- No deje el aparato sin vigilancia, enchufado inútilmente, puede ser una fuente de peligro.

- Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente.
- Para llenar el aparato de agua no ponga nunca el aparato bajo el grifo.
- No oriente el chorro de vapor hacia personas, animales o ropa que planchar puesta ya que es peligroso.
- Cuando acabe de planchar, deje enfriar la plancha antes de guardarla.
- La plancha ha de utilizarse y dejarse en reposo sobre una superficie estable.
- Cuando ponga la plancha sobre el apoya plancha, asegúrese de que la superficie sobre la que éste se encuentra sea estable.
- Si el aparato se cae y se producen las consiguientes roturas visibles y fugas, evite reutilizarlo y lleve el aparato a un centro de asistencia cualificado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ESTE APARATO DEBE EMPLEARSE EXCLUSIVAMENTE PARA UN USO DOMÉSTICO.

COMPONENTES PRINCIPALES

- A** Suela
- B** Pulverizador
- C** Abertura para el llenado del depósito
- D** Indicador luminoso
- E** Regulador de vapor
- F** Botón pulverizador
- G** Botón super vapor

- H Mando del termostato
- I Botón SELF CLEAN
- L Piloto de alimentación (fijo)/auto-off (parpadeante)
(solamente en algunos modelos)

Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Sólo así, podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad durante el uso.

Atención: Antes de enchufar el aparato, controle que la tensión (V) indicada en la placa del aparato sea conforme con la de su instalación eléctrica. El enchufe de corriente debe estar conectado a una puesta a tierra eficaz.

Durante la primera utilización, quite la suela amovible de protección de la suela.

N.B.: Cuando utilice por primera vez el aparato, tal vez saldrá durante algunos minutos humo y olor debidos al recalentamiento y consiguiente secado de los elementos de sellado utilizados en el ensamblaje del aparato. Le aconsejamos ventilar la habitación.

PARA PLANCHAR CON VAPOR

Antes de planchar con vapor, controle que el tejido sea idóneo para este tipo de planchado.

El aparato funciona con agua corriente. Para las aguas con un alto contenido de cal, le aconsejamos usar agua desmineralizada disuelta al 50% con agua corriente. No utilice nunca solamente agua desmineralizada.

No use sustancias químicas o detergentes (ej: aguas perfumadas, esencias, soluciones descalcificadoras, etc.).

a) Antes de llenar el depósito asegúrese de que el regula-

dor de vapor **E** se encuentre en la posición de ~~seco~~ "seco" (fig.1). Compruebe que el aparato no esté enchufado a la corriente.

- b) Llene el medidor hasta la marca de nivel y vierta el agua en la plancha (fig. 2), manteniendo la plancha en posición horizontal.

Es importante que desenchufe siempre el aparato de la corriente cada vez que llena o añade agua al depósito.

- c) Enchufe la plancha a la corriente.

- d) Considere que un sector específico sector  en el mando del termostato **H** delimita el campo de utilización del vapor. Obtendrá un vapor más húmedo con el índice del termostato **H** situado al principio del sector y más seco con éste situado hacia el final.

Asegúrese de que el tejido puede plancharse con vapor. Le aconsejamos empezar planchando un paño común.

- e) Tras haber realizado estas comprobaciones, gire el mando del termostato **H** para seleccionar la temperatura.

- f) El indicador luminoso **D** indicará el encendido.

Después de un minuto aproximadamente, en caso de temperatura máxima, el apagado del indicador luminoso indicará que la plancha está lista para el uso.

- g) Para obtener una emisión continua de vapor, gire el regulador de vapor **E** para situarlo en la posición 1, 2 o 3 (3 = + vapor; 1 = - vapor). La emisión de vapor se interrumpe cuando pone la plancha en posición vertical sobre el apoyo trasero (posición aconsejada para las pausas) o con la plancha en horizontal cuando el regulador de vapor **E** está en la posición de seco ~~seco~~.

Nota: en la parte trasera de la plancha aparece una guía útil, que le dará algunos consejos sobre la programación de las temperaturas en función de la prenda que está planchando:

- ● ● COTONE/COTTON
COTON/BAUMWOLLE
- ● LINO/LINEN
LIN/LEINEN
- ● SETA/SILK LANA/WOOL
SOIE/SEIDE LAINE/WOLLE
- SINTETICI/SYNTHETICS
SYNTHETIQUE/SYNTHETISCH

Recuérdese que puede emplear la función vapor solamente cuando el termostato está situado en el sector  .

PARA PLANCHAR EN SECO

- Enchufe la plancha y seleccione la temperatura; si el depósito contiene agua, sitúe el regulador de vapor **G** en la posición de seco  (fig. 1).
- Espere hasta que el indicador luminoso **D** se apague para indicar que la temperatura elegida se ha alcanzado.
- Si los tejidos planchados están ligeramente húmedos o si plancha rápidamente puede usar una temperatura más alta; en caso contrario, si las prendas están secas o plancha lentamente, use una temperatura más baja.

SUPER VAPOR (FIG. 3)

- Sitúe el mando del termostato **H** en la posición MAX. Cuando el indicador luminoso **D** se apaga, pulse el botón super vapor  **G**. Para obtener un correcto funcionamiento del super vapor, deje pasar algunos segundos entre un golpe de vapor y el siguiente.

PLANCHADO VERTICAL

Le permite vaporizar las prendas delicadas sin tener que apoyarlas sobre la tabla de planchar: **tenga cuidado con la temperatura si vaporiza cortinajes.**

Sitúe el regulador del vapor **E** en la posición de seco . Gire el mando del termostato **H** en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope (posición de máximo vapor). Cuando se haya apagado el piloto  (D), coloque la plancha en posición vertical y acérquela a la prenda, a continuación presione el botón turbo (G): para obtener un buen funcionamiento durante el planchado vertical, deje pasar unos segundos entre una salida de vapor y la siguiente, espere hasta que se apague el piloto D.

No oriente el vapor “vertical” hacia una prenda colgada en el armario o hacia una prenda llevada por una persona. Efectúe el planchado vertical con la prenda colgada en una percha y separada de demás prendas, elementos, personas o animales.

PULVERIZADOR (FIG. 4)

Si mientras está planchando nota arrugas particularmente resistentes o si su prenda necesita un nivel de humedad superior, puede utilizar el pulverizador. Para ello, compruebe que el depósito contenga agua. Pulse repetidamente el botón pulverizador  (F) y oriente el chorro de agua pulverizada hacia las partes de la prenda que quiere humedecer. **No utilice el pulverizador para planchar tejidos de seda ya que las gotas de agua podrían manchar el tejido.**

DESPUÉS DE PLANCHAR

Para prolongar la duración de su plancha, le aconsejamos, cada vez que acaba de planchar, vaciar el depósito de la siguiente forma:

- Desenchufe el aparato de la corriente.
- Vacíe la plancha, invirtiéndola y sacudiéndola ligeramente sobre un barreño o una pila.
- Para secar la humedad residual, encienda de nuevo la plancha con el termostato en la posición máxima durante 2 minutos aproximadamente.
- Desenchufe el aparato de la corriente y deje que se enfríe.
- Limpie la suela con un paño seco ya que eventuales restos de humedad podrían mancharla.
- Enrolle el cable de alimentación alrededor del enrollacable.
- Guarde la plancha en posición vertical.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Después de usar la plancha, espere siempre que se enfríe antes de guardarla, dejándola enfriar en posición vertical. Conserve la superficie de la suela limpia. No apoye, ni use el aparato sobre cremalleras, ganchos, anillos, etc. para evitar rayar la suela. Limpie la suela únicamente con un paño húmedo, sin usar nunca agentes abrasivos ni disolventes. Si nota durante el uso una disminución del vapor, puede ser imputable a una excesiva acumulación de incrustaciones internas. Para eliminarlas, efectúe las siguientes operaciones:

- llene el depósito hasta el nivel "MAX";
- enchufe el aparato a la corriente y sitúe el termostato en

la posición MÁX. Cuando la plancha se caliente (indicador luminoso apagado), desenchúfela de la corriente y déjela en posición horizontal;

- ponga la plancha sobre una pila;
- pulse el botón SELF CLEAN;
- sacuda suavemente la plancha para que el agua del depósito salga por la suela para eliminar las impurezas;
- lance el botón SELF CLEAN;
- enchufe la plancha a la corriente y déjela funcionar 2 minutos por lo menos para que se seque la suela;
- por último, desenchufe el aparato de la corriente. Deje que la plancha se enfríe y limpie su exterior con un paño suave.

SISTEMA ANTICAL (ANTICALC)

ANTICALC es un filtro a base de resinas, instalado en el depósito, que, al filtrar las impurezas contenidas, mantiene una salida de vapor constante mientras se plancha. Las resinas ablandan el agua y mejoran las prestaciones de la plancha a largo plazo.

APAGADO AUTOMÁTICO (AUTO SHUT-OFF) (solamente en algunos modelos)

Si no utiliza la plancha y la deja en posición horizontal durante 30 segundos, la plancha se apaga automáticamente. Si no utiliza la plancha y la deja en posición vertical o lateral, el dispositivo de apagado automático interviene después de 8 minutos. El autoapagado es indicado por el parpadeo del piloto luminoso (L): para reanudar el planchado, sacuda ligeramente hacia delante la plancha hasta que el piloto (L) se encienda en modo fijo.

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

GARANTÍA LIMITADA

(para los Estados Unidos solamente)

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El producto nuevo o reparado será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía.

Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados

por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Refiera por favor a la garantía limitada para México.

Por favor vea la página trasera donde encontrará las direcciones de De'Longhi.

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado

anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes estatales/provinciales

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

GARANTIA LIMITADA PARA MÉXICO

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Planche de vapor

Modelo **FXN18AG**

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de fabricación, material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de ésta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones anexas del fabricante y con un circuito de corriente alterna (ca). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a

ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Esta garantía no se hará válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Para hacer efectiva la garantía o si se necesitan reparaciones o refacciones, componentes, combustibles y accesorios llame, con su garantía sellada por el establecimiento, al Centro Nacional de Servicio para proporcionarle una cuenta de mensajería con la cual deberá remitir el producto y garantía. Los gastos que se deriven del cumplimiento de la presente garantía deberán ser absorbidos por el Centro Nacional de Servicio De'Longhi.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos:

Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com. Para todos los accesorios, piezas de repuesto o de reemplazo, por favor contactar a nuestra división de piezas, al 1-800-865-6330.

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

Residentes de México: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 01-800-711-88-05 (lada sin costo) / 56-62-53-68 y 69 (D.F.) o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com <<http://www.delonghi.com/>>.

FIDUCIA ITALIANA S.A DE C.V

Erasmus Castellanos Quinto

calle B manzana II #29 - Col. Educación

C.P. 04400

Deleg. Coyoacán – Mexico D.F.

Lada sin costo: 1800 711 8805